S/24900/Add.101
10 December 1993
ARABIC

مجلس الأمن

مذكرة شفوية مؤرخة ١٠ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٣
موجهة من الأمين العام إلى رئيس مجلس الأمن

يهدي الأمين العام للأمم المتحدة تحياته إلى رئيس مجلس الأمن، ويتشرف بأن يوجه انتباهه، وفقاً للفقرة ٨ من قرار مجلس الأمن ٨١٦ (١٩٩٣)، إلى مزيد من المعلومات التي تلقتها قوة الأمم المتحدة للحماية بشأن ما يبدو أنه انتهاكات للحظر المفروض على التحليقات في المجال الجوي للبوسنة والهرسك.

ففي الفترة بين ٧ إلى ٩ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٣، يبدو أنه قد جرت ٤ تحليقات من جانب طائرات ثابتة الأجنحة أو ذات أجنحة دوارة في المجال الجوي للبوسنة والهرسك، بخلاف الرحلات المستثناة وفقاً للفقرة ١ من القرار ٨١٦ (١٩٩٣) أو التي وافقت عليها قوة الأمم المتحدة للحماية وفقاً للفقرة ٢ من ذلك القرار. وترد في المرفق الأول لهذه المذكرة الشفوية التفاصيل المتعلقة بخط سير هذه التحليقات خلال الفترة التي يغطيها هذا التقرير.

وحتى الآن، يبلغ مجموع التحليقات التي قدر أنها انتهاكات للحظر فيما يبدو ١٠٣٥ تحليقا.

المرفق الأول

معلومات عن التحليقات التي حدثت في المجال الجوي للبوسنة والهرسك
دون إذن من قوة الأمم المتحدة للحماية

(٧ - ٩ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٢)

الرقم المسلسل	التاريخ	البداية	النهاية	ملاحظات	الاتجاه والسرعة والارتفاع
١٠٥٤	٨ كانون الأول/ ديسمبر	٠٢/٤٥	٠٢/٠٧	أبلغت طائرة أو أكس AWACS عن اتصال راداري على بعد ١٠ كيلومترات شرق بوسوسيبي في اتجاه الشمال الشرقي. وانقطع هذا الاتصال في فيتييز. وقد حدث هذا التحليق غير المأذون به في منطقة يسيطر عليها الكروات البوسنيون.	الشمال الشرقي ١١٥ عقدة ٦٠٠ قدم
١٠٥٥	٨ كانون الأول/ ديسمبر	٠٤/٠٥	٠٤/٣٨	أبلغت طائرة أو أكس عن اتصال راداري على بعد ١٥ كيلومترا شرق غورني فاكوف في اتجاه الجنوب. وانقطع هذا الاتصال على بعد ١٢ كيلومترا شرق بوسوسيبي. وقد حدث هذا التحليق غير المأذون به في منطقة يسيطر عليها الكروات البوسنيون.	جنوبا ١٢٠ عقدة ١٢٠٠ قدم
١٠٥٦	٨ كانون الأول/ ديسمبر	١٢/٤٥	١٢/٤٧	أجرت طائرة مقاتلة تابعة لمنظمة حلف شمال الأطلسي مشاهدة عيانية لطائرة عمودية بيضاء من طراز M1-8 على بعد ١٢ كيلومترا شمال غربي بوسوسيبي. ونظرا للأحوال الجوية فقد الاتصال البصري بالطائرة العمودية. وقد حدث هذا التحليق غير المأذون به في منطقة يسيطر عليها الكروات البوسنيون.	الشمال الغربي غير معروفة غير معروف
١٠٥٧	٩-٨ كانون الأول/ديسمبر	٢٢/٣١	٠٠/٠٦	أبلغت طائرة أو أكس عن اتصال راداري على بعد ٥ كيلومترات شمال كيسينيك في اتجاه الجنوب. وانقطع الاتصال في بوسوسيبي. وقد حدث هذا التحليق غير المأذون به في منطقة يسيطر عليها الكروات البوسنيون.	جنوبا ٩٥ عقدة ٦٩٠٠ قدم